

**Zeitschrift:** Schweizer Schule  
**Herausgeber:** Christlicher Lehrer- und Erzieherverein der Schweiz  
**Band:** 67 (1980)  
**Heft:** 14-15: Französisch in der Primarschule : ein Projekt mit Zukunft?

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Die Schule unterwegs ...

### Seminare, Arbeitswochen, Bergschulwochen

Eine Adresse für 20 gut eingerichtete Ferienheime.  
Schreiben oder telefonieren Sie uns noch heute

**Sie erhalten von uns ein klares Angebot und detaillierte Informationen über die Häuser und Gebiete.**



Dubletta-Ferienheimzentrale, Postfach  
4020 Basel, Telefon 061 - 42 66 40  
Mo. bis Fr.: 7.45-11.30, 13.30-17.30 Uhr



### SKI- UND KLASSENLAGER

**Aurigeno/Maggiatal** TI, 65 B., 341 m ü. M., Fr. 5.-  
**Les Bois/Freiberge**, 30-130 B., 938 m ü. M., Fr. 4.-  
**Oberwald/Goms** VS, 34, 60 u. 120 B., 1368 m ü. M.,  
Fr. 5.- (Winter), Fr. 4.50 (übrige Zeit)  
Auskunft und Vermietung: Stiftung Wasserturm,  
Wolfbachstr. 15, 8032 Zürich, Tel. 01 - 251 19 18  
(Schweiz. Kolpingwerk, Meier)

### LEUKERBAD

#### SCHULREISEN

#### LANDSCHULWOCHEN

#### SKILAGER

in gut eingerichtetem Haus. Günstige Übernachtungsmöglichkeit für Schulreisen.

Herrliches Ski-, Wander- und Badegebiet.

Frau B. Fugnanesi-Loretan, Pavillon,  
Tel. 027 - 61 17 61 privat, 61 14 80 Touristenlager

## Schulverlegung in Appenzell

Moderne **Jugendunterkunft** direkt neben Hallenbad

Für Grupepn bis 136 Personen – kleine, freundliche Schlaf-  
räume – moderne Küche – groses Essaal, unterteilbar in  
2 Schulräume – Büro – Magazine – günstige Preise.

Speziell geeignet für Sport-, Trainings-, Wander- und  
Schullager.

1980 sind nachstehende Termine noch frei:  
August, September

Auskünfte durch das Bezirkssekretariat Appenzell,  
Telefon 071 - 87 13 34.

Ich ziehe von den USA in die Schweiz und suche auf Herbst zur liebevollen Betreuung meiner drei guterzogenen deutsch- und englischsprechenden Töchter (6, 10, 13) eine freundliche, sportliche

## Kindergärtnerin oder Erzieherin

ab 25 Jahre.

Selbständige Tätigkeit in meinem frauenlosen Haushalt in herrlicher Umgebung, 1/2 Stunde von Zürich, 10 Minuten von Zug. Auto wird gestellt. Haushaltshilfe vorhanden.

Biete weit überdurchschnittliches Gehalt und sehr schönes Zimmer mit eigenem Bad und Balkon in meinem neuen Einfamilienhaus.

Bewerbungen mit Ganzfoto, Unterlagen und Telefonnummer erbeten an Chiffre L 25-465283 an Publicitas Zug, Gubelstrasse 19, 6300 Zug.

Die **Römisch-katholische Kirchgemeinde Chur** sucht infolge Rücktritt des bisherigen Stelleninhabers auf Ende August 1980 oder nach Vereinbarung einen vollamtlichen

## Jugendbetreuer

### Aufgabenbereich:

Betreuung der Jugendorganisationen mit Schwerpunkt Jungwacht St. Martin (700 Mitglieder)

### Geboten werden:

Weitgehend selbständige Tätigkeit; gute Zusammenarbeit mit dem Präses; neuzeitliche Besoldung und Sozialleistungen; Fortbildungsmöglichkeiten

### Auskunft erteilen:

Pfarrer Umberto Riedo, Präses, Tödistrasse 10, 7000 Chur, Tel. 081 - 24 21 56, oder das Sekretariat der Katholischen Kirchgemeinde Chur, Hof 5, Tel. 081 - 22 39 04

Interessenten richten ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an den Vorstand der Römisch-katholischen Kirchgemeinde Chur, Sekretariat, Hof 5, 7000 Chur

## **Kantonsschule Enge Zürich**

Neusprachliches Gymnasium,

Wirtschaftsgymnasium und Handelsschule

Auf Beginn des Schuljahres 1981/82 sind folgende Hauptlehrerstellen zu besetzen:

**2 Stellen für Geschichte  
mit Deutsch, evtl. einem anderen  
Nebenfach**

**1 Stelle für Wirtschaft und Recht**

**2 Stellen für Mathematik,  
evtl. mit Nebenfach Physik**

Die Bewerber müssen Inhaber des zürcherischen oder eines gleichwertigen Diploms für das höhere Lehramt sein und über Lehrerfahrung auf der Mittelschulstufe verfügen.

Die Bewerber werden gebeten, vor ihrer Anmeldung beim Sekretariat der Schule Auskunft über die einzureichenden Ausweise und die Anstellungsbedingungen einzuholen.

Die Bewerbungen sind der Kantonsschule Enge Zürich, Steinentischstr. 10, 8002 Zürich, bis spätestens 30. August 1980 einzureichen.

Die Erziehungsdirektion

## **Internationales Knabeninstitut Montana Zugerberg**

wir suchen auf Anfang September 1980

### **Primarlehrer(in)**

für die Mithilfe in der erzieherischen Betreuung im Internatshaus der jüngeren Schüler, verbunden mit einem Teilpensum im Unterricht auf der Mittelstufe der Primarschule.

Bewerbungen erbeten an:  
Direktion Institut Montana, 6316 Zugerberg/Zug.

## **Sekundarschule Affeltrangen TG**

Wir suchen auf Beginn des Wintersemesters 1980/81 (15. Okt. 80) einen

### **Sekundarlehrer phil. II**

Die Schule hat insgesamt 6 Lehrstellen.

Bewerbungen sind zu richten an Pfr. J. Meuli, Schulpräsident, 9556 Affeltrangen, 073 - 45 12 02. Auskünfte durch den Schulvorstand J. Wiesli Tel. Schulhaus 073 - 45 14 88.

# Bezugsquellennachweis für Schulbedarf

**Bastelmaterialien und -bücher, AUCH FÜR PEDDIGROHR:**  
Max Fehr, 8586 Erlen, 072 - 48 10 10  
LoRo-Bastel, Loniceria AG, 4914 Roggwil, 063 - 49 27 34

**Bastelmaterialien, Bastelbücher**  
Bastelzentrum, Bubenbergrplatz 11, 3011 Bern, 031 - 22 06 63

**Bücher, Lehr- und Lernmittel, Pädagogik**  
Hermann Schroedel Verlag AG, Hardstrasse 95, 4020 Basel,  
061 - 42 33 30

**Dia-Aufbewahrung**  
Theo Beeli AG, Foto und Kino en gros, Postfach 114,  
8029 Zürich, 01 - 53 42 42  
MEMO AG, Talackerstr. 7, 8152 Glattbrugg, 01 - 810 52 02

**Diamantzeichnen, Anleitung, Instrumente, sämtl. Vorlagen**  
GLAS+DIAMANT, Schützeng. 24, 8001 Zürich, 01 - 211 25 69

**Diapositive**  
DIA-GILDE, Wüflingerstr. 18, 8400 Winterthur, 052 - 25 94 37

**Dia-Service, Duplikate, Rahmungen, Aufbewahrungsartikel**  
DIARA Dia-Service, Kurt Freund, 8056 Zürich, 01 - 311 20 85

**Handstrickwollen**  
Hans Jakob AG, 3436 Zollbrück, 035 - 6 81 11

**Handwebgarne, Handwebstühle, Webrahmen, Spinnräder**  
Artésania, kompl. Programm, 2022 Bevaix, 038 - 46 19 80  
Rüegg-Handwebgarne, Tödistr. 52, 8039 Zürich, 01 - 201 32 50

**Kassetten-Kopiergeräte**  
APCO AG, Räfelstrasse 25, 8045 Zürich, 01 - 35 85 20

**Kassettentonbandgeräte mit Dia-Synchrongerät und Fern-  
bedienung**  
APCO AG, Räfelstrasse 25, 8045 Zürich, 01 - 35 85 20  
EGLI, FISCHER & Co. AG, 8022 Zürich, 01 - 202 02 34

**Keramikbrennöfen**  
KIAG, Keramisches Institut AG, Economy-Schulbrennöfen,  
3510 Konolfingen, 031 - 99 24 24

**Laboreinrichtungen**  
Hunziker AG, 8800 Thalwil, 01 - 720 56 21

**Lehrmittel**  
S A B E - Verlagsinstitut, Bellerivestrasse 3, 8008 Zürich,  
Telefon 01 - 251 35 20

**Lehrmittel für alle Fächer**  
Informationsstelle Schulbuch, Laurenzenvorstadt 90,  
5001 Aarau (geöffnet: Di-Fr 14.00 bis 18.00), 064 - 22 57 33  
Verlag Sauerländer, 5001 Aarau, 064 - 22 12 64

**Mikroskope**  
MEMO AG, Talackerstr. 7, 8152 Glattbrugg, 01 - 810 52 02  
Nikon AG, Kaspar-Fenner-Str. 6, 8700 Küsnacht, 01 - 910 92 62  
OLYMPUS, Weidmann+ Sohn, 8702 Zollikon, 01 - 65 51 06

**Musik**  
Musikinstrumente, Musikalien, Blockflöten, Orff-Intr.  
Musikhaus SCHMITZ, Kirchenstr. 1, 6300 Zug, 042 - 21 02 15

**Peddigrohr und alle anderen Flechtmaterialien**  
VER. BLINDENWERKSTÄTTE, 3012 Bern, 031 - 23 34 51

**Physikalische Demonstrations- und Schülerübungsgeräte**  
LEYBOLD HERAEUS AG, Ausstellungsräume: Bern: Zähringerstr. 40, 031 - 24 13 31; Zürich: Oerlikonerstrasse 88,  
01 - 311 57 57

**Presse (Zylinderpresse)**  
GISLING AG, CH-1510 Moudon/Lausanne, 021 - 95 21 31

**Projektoren**  
Audiovisual Ganz, Seestr. 259, 8038 Zürich, 01 - 45 92 92  
Filmtechnik Schweizer AG, 4431 Lampenberg, 061 - 97 15 50  
MEMO AG, Talackerstr. 7, 8152 Glattbrugg, 01 - 810 52 02

**Projektionstische**  
Aecherli AG, 8604 Volketswil, 01 - 945 46 87  
Theo Beeli AG, Kino- und Bühnentechnik, Postfach 114,  
8029 Zürich, 01 - 53 42 42  
Hunziker AG, 8800 Thalwil, 01 - 720 56 21

**Projektionswände**  
Aecherli AG, 8604 Volketswil, 01 - 945 46 87  
Audiovisual Ganz, Seestr. 259, 8038 Zürich, 01 - 45 92 92  
Theo Beeli AG, Kino- und Bühnentechnik, Postfach 114,  
8029 Zürich, 01 - 53 42 42  
MEMO AG, Talackerstr. 7, 8152 Glattbrugg, 01 - 810 52 02  
Hunziker AG, 8800 Thalwil, 01 - 720 56 21

**Reisszeuge**  
Kern & Co. AG, 5001 Aarau, 064 - 25 11 11

**Ringordner - Register**  
Bolleter AG, 8627 Grüningen, 01 - 935 21 71

**Schulwerkstattleinrichtungen**  
Bossard Werkzeug AG, 6300 Zug, Tel. 042 - 33 21 61  
Hans Wettstein, 8272 Ermatingen, 072 - 64 14 63

**Sprachlehranlagen**  
APCO AG, Räfelstr. 25, 8045 Zürich, (UHER), 01 - 35 85 20  
CIR, Bundesgasse 16, 3000 Bern, 031 - 22 91 11  
G.A.G. GYSIN AG, Byfangweg 1a, 4051 Basel, 061 - 22 92 22  
MEMO AG, Talackerstr. 7, 8152 Glattbrugg, 01 - 810 52 02  
(Tandberg-Sprachlabors)  
REVOX ELA AG, 8105 Regensdorf, 01 - 840 26 71

**Stopfwatte**  
Neidhart+Co. AG, 8544 Rickenbach-Attikon, 052 - 37 31 21

**Tonbandgeräte mit Sprachlehreinrichtungen**  
EGLI, FISCHER & Co. AG, 8022 Zürich, 01 - 202 02 34

**Tuschefüller**  
Kern & Co. AG, 5001 Aarau, 064 - 25 11 11

**Verdunklungsvorhänge**  
Theo Beeli AG, Kino- und Bühnentechnik, Postfach 114,  
8029 Zürich, 01 - 53 42 42

**Video-Geräte und -Systeme**  
G.A.G. GYSIN AG, Byfangweg 1a, 4051 Basel, 061 - 22 92 22  
MEMO AG, Talackerstr. 7, 8152 Glattbrugg, 01 - 810 52 02  
Visesta AG, Binzmühlestr. 56, 8050 Zürich, 01 - 302 70 33/34

**Wandtafeln**  
Hunziker AG, 8800 Thalwil, 01 - 720 56 21  
Eugen Knobel, Chamerstrasse 115, 6300 Zug, 042 - 21 22 38

**Zeichenpapier**  
Ehrsam-Müller AG, Josefstr. 206, 8031 Zürich, 01 - 42 67 67

AZ 6300 Zug

Herrn  
W. Abächerli-Steudler  
Lehrer

6074 G i s w i l  
-----

Wandergebiet  
**Bad Ragaz**

- Eine Schulreise oder ein Ferienlager**
- zur wildromantischen Taminaschlucht
  - zum Höhenwanderweg Pardiell-Schwarz-  
bühl
  - zur 5-Seen-Wanderung PIZOL
  - zu 21 weiteren Wandermöglichkeiten
- schöne, preiswerte Übernachtungs-  
möglichkeiten im Wandergebiet (auch im  
Winter)

Günstig, darum nach

**Pardiell - Pizol**

Ski- und Wandergebiet Pizol · 5-Seen-Wanderung · Gondelbahnen  
Sessellifte · Skilifte  
**Schnee-+ Wetterbericht über Telefon 085/9 18 10**  
Bergbahnen  
Bad Ragaz-Pizol AG  
7310 Bad Ragaz  
085/9 36 38